

# HEIMAT-ZEITUNG

## BUDENHEIM

Sanitär Heizung Klima  
Planung Beratung Verkauf  
**berg**  
Gas- & Ölheizung - Sanitär  
Fachmarkt für Sanitär und Heizung  
Gonsenheimerstr. 17, 55257 Budenheim, Tel. 06139/326

mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

70. Jahrgang / Nr. 39

Donnerstag, 27. September 2018

### BSG-Mitglieder unternahmen Tagesausflug nach Andernach Teilnehmer besichtigten alle vier Sehenswürdigkeiten der Stadt und fuhren mit dem Vulkanexpress

Ihr kreativer Profi,  
der Ihr Zuhause schöner macht.



**FLIESEN TONI**

Fliesen und Naturstein  
Für innen und außen

Antonio Marra  
Mühlstraße 11  
55257 Budenheim

Telefon: (06139) 29 31 840  
Telefax: (06139) 29 31 841  
Mobil: (0171) 477 57 75  
mail@fliesen-toni.com  
www.fliesen-toni.com

Besuchen sie unseren Showroom  
Am Weinkastell 13  
55270 Klein-Winternheim



Ein Tagesausflug führte Mitglieder der BSG nach Andernach.



Mario P. Berg

*Am Mittwoch,  
den 3. Oktober  
Tag der dt. Einheit  
haben wir geschlossen.*



*Wir wünschen Ihnen  
einen schönen Feiertag*

Luisen- & Hauptstraße · Tel. 329  
Neuigkeiten erfahren Sie unter  
www.berg-baeckerei.de

**Budenheim.** – Ein Tagesausflug der BSG führte nach Andernach. Gestartet wurde bei bestem Wetter vom Rathaus Budenheim mit dem Bus. Die Teilnehmer legten eine kurze Rast beim Moseltalblick ein. Leider wurde der schöne Ausblick durch starken Baumbewuchs verwehrt.

Nach der Ankunft in Andernach hatten die Teilnehmer cirka eine Stunde zur freien Verfügung Zeit. In Andernach selbst gibt es vier Sehenswürdigkeiten. Das Wahrzeichen der Stadt ist der „Runde Turm“, er bildet den nordwestlichsten Eckpunkt der Stadtmauer und wurde 1440 errichtet. Mit seinen fünf Meter dicken Mauern und einer Höhe von 56 Meter ist er der höchste mittelalterliche Wehrturm am Rhein.

Die katholische Pfarrkirche „Maria Himmelfahrt“ wurde zwischen 1196 und 1220 errichtet. Sie befindet sich auf dem Areal des früheren Kastells Antunacum, aus dem dann die spätere Siedlung Andernach hervorging.

Die heutige evangelische „Christuskirche“ ist eine hochgotische Kirche mit vielen spätgotischen Bauelementen.

Der „Alte Krahn“ ist ein weiteres Wahrzeichen der Stadt. 1561 wurde dieser Stein-Turmdrehkrahn fertig gestellt. Er war zu dieser Zeit die größte Verladevorrichtung Deutschlands an Binnengewässern.

Andernach selbst ist in der Neuzeit erst unter dem Namen „Die

Fortsetzung auf Seite 2

Wir sind ganzjährig  
für Sie im Einsatz!

**dörr**  
spenglerei - bedachung

- Spenglerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Flachdachabdichtung
- Rheinzink, Kupfer, Edelstahl, Aluminium
- Dachfenster
- Fassaden

www.spenglerei-doerr.de

Telefon 06139 / 355 72 12

Fax 06139 / 355 72 13

Mobil 0175 / 567 93 73

Fortsetzung von Seite 1

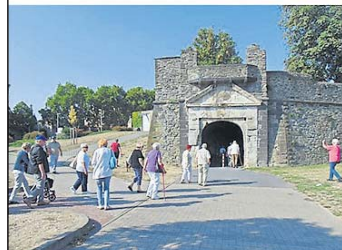
essbare Stadt“ bekannt geworden. Man hat den öffentlichen Grünräumen eine neue Funktion zukommen lassen. Dort werden Nutzpflanzen wie Bohnen, Möhren, Küchenkräuter oder Obst- und Beerensorten angebaut. Wo es andernorts heißt „Betreten verboten“, heißt es in Andernach „Pflücken erlaubt“.

Um kurz vor 12 Uhr wurde dann in der Rheinkrone ein Drei-Gang-Menü eingenommen, das bereits im Voraus bestellt worden war.

Nachdem alle gestärkt waren, ging es mit dem Bus nach Engeln. Dort wartete dann der Vulkanexpress. Der Vulkanexpress, auch Brohltalbahn genannt, ist die steilste Schmalspurbahn Deutschlands. Sie zuckelt mit einer Geschwindigkeit von ca. 20 Stundenkilometer die 18 Kilometer lange Strecke entlang. Teilweise, parallel des Brohlbaches, führte der Weg über ein zwölf Meter hohes und 120 Meter langes Viadukt nach Bad Tönisstein. Die Fahrt endete am Bahnhof Brohl am Rhein. Die Ausflügler waren



Andernach



sehr erstaunt darüber, dass bei dieser alten Bahn noch sämtliche Funktionen intakt waren. Nicht nur, dass diese Bahn pünktlich war, auch der Speisewagen bot allen Teilnehmern eine Erfrischung oder einen frisch gebrühten Kaffee.

An der Endstation wartete Patrik, der freundliche Busfahrer, mit seinem Bus. Der Weg führte zunächst entlang des Rheins und dann über die Autobahn nach Bingen-Büdesheim in den „Annenhof“ zum Abendessen. Hier wurde nach einem sehr guten Essen und

entsprechend gutem Glas Wein, unter der Leitung von Margit Bockenheimer Winter (1. Vorsitzende der BSG) und dem „Schmitte Martin“ das Lied „Ein Jäger aus Kurpfalz“ gesungen.

Etwas später als geplant wurde dann die Heimreise nach Budenheim angetreten.

## Phosphorsäure ausgetreten Für die Anwohner bestand keine Gefahr

**Budenheim.** – Am vergangenen Dienstag kam es am Vormittag zu einem geringen Phosphorsäureaustritt auf der Strecke zwischen Budenheim und Mainz-Mombach. Um 10.46 Uhr verließ ein Tankzug das Werksgelände der Chemischen Fabrik Budenheim KG und fuhr über die Binger Straße in Richtung Mombacher Kreisel. Nachdem die Leckage am Mombacher Kreisel auffiel, kehrte der Tankzug unverzüglich zum Ausgangspunkt zurück auf das Werksgelände der Chemischen Fabrik Budenheim KG. Phosphorsäure ist aufgrund seiner ätzenden Wirkung ein Gefahrstoff. Gleichzeitig gilt sie als kein umweltgefährlicher Stoff und ist reaktionsträge. Das Betreten oder Berühren des ausgetretenen Stoffes sollte dennoch vermieden werden. Es habe keine Gefahr für Anwohner bestanden. Eine Straßenreinigungsfirma wurde beauftragt Maßnahmen zur

Straßensäuberung zu treffen. Der Vorfall führte zu weiträumigen Verkehrsbehinderungen kam in Mombach zwischen der Autobahnauffahrt und der Rheinallee. Wie die Feuerwehr Mainz mitteilt, verlor der LKW auf der gesamten Fahrstrecke etwa 240 Liter der 75 %igen Phosphorsäure. Vor allem in den Kurven- und Kreuzungsbereichen waren kleine Pfützen dieses Stoffes zu finden. Darüberfahrende Fahrzeuge verteilten die Flüssigkeit zudem auf dem Asphalt. Die Substanz habe die Oberfläche der Straße schmierig gemacht und habe somit eine Verkehrsgefährdung dargestellt, die beseitigt werden musste. Nachdem am Mombacher Kreisel die einzelnen Phosphorsäure-Pfützen durch die Feuerwehr Mainz mittels Chemikalienbindemittel eingedämmt worden waren, machte sich sofort die durch den Verursacher beauftragte Straßenreinigungsfirma daran, den Stoff

ganz aufzunehmen und den Straßenbelag zu reinigen. Dazu war es nötig, den Mombacher Kreisel für den Verkehr zu sperren, was zu einer enormen Verkehrsbehinderung und Staus auf der Verkehrsachse Schiersteiner Brücke - Rheinallee führte. Mehrere Straßenreinigungsmaschinen parallel einzusetzen scheiterte, da aufgrund des schnellen anwachsenden Verkehrsstromes die Straßenreinigungsmaschinen selbst im Stau standen und nicht zur Einsatzstelle vordringen konnten. Verkehrsentslastung konnte erst durch die Polizei Mainz erreicht werden, nachdem diese einige Verkehrsampeln „außer Betrieb“ nahm und somit für einen fast wieder fließenden Verkehr sorgte. Die Straßenreinigung des Mombacher Kreisels konnte gegen 15.30 Uhr beendet werden. Die nachfolgenden Straßen Richtung Budenheim wurden ebenfalls von der der Straßenreinigungsfirma befahren, gesäubert und der Entsorgung zugeführt. In Budenheim übernahm die Koordination der Arbeiten die Einsatzleitung der Feuerwehr Budenheim.

### Impressum Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim. Bei Nichterhalten auch erhältlich bei: Schreibwaren Lang, Lotto am Eck, Pankratius Bäckerei, Esso Station und Bäcker Berg.

**Herausgeber und Verleger**  
Hubert Lotz

**Geschäftsführung**  
Sabrina Thomas

**Anzeigen**  
Achim Laqua  
Telefon: 06721/6812617  
Mobil: 0160/5003498  
Fax: 06721/32577  
E-Mail: laqua@rheingau-echo.de  
oder im Verlag.  
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 1. Januar 2013

**Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss**  
dienstags 16.00Uhr.

**Erscheinungsweise**  
wöchentlich donnerstags.

**Verlag, Druck und Vertrieb**

**Rheingau Echo** Verlag GmbH  
*Die besten Seiten unserer Region*

Rheingau Echo Verlag GmbH  
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim  
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99  
heimatzeitung@rheingau-echo.de  
www.rheingau-echo.de

#### Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung des Verlags wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht ersichene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Erstaz.

## Besuch bei Rheinessen-Bräu

**Budenheim.** – Das Katholische Bildungswerk Rheinessen lädt am Mittwoch, 10. Oktober, zum Besuch von Rheinessen-Bräu in Mainz-Ebersheim ein.

Abfahrt zu der cirka einstündigen Führung ist um 18 Uhr in der Finther Straße 10, es werden Fahrgemeinschaften gebildet.

Der Kostenbeitrag beträgt fünf Euro und beinhaltet die Führung durch die Braustätte von Rheinessen-Bräu in Ebersheim mit Informationen zum deutschen Reinheitsgebot, Brauvorgang und dem Betrieb, sowie eine Probeverkostung der aktuellen Biersorten.

Eine Anmeldung bei Maria Mühl, Telefon 06139/8015, ist erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

## Markttag

**Budenheim.** – Der Förderverein des evangelischen Kindergartens in Budenheim wird am 26. September von 8.30 bis 11.30 Uhr vor dem Rathaus erstmals einen Markttag durchführen. Dabei werden die vier- bis sechsjährigen Kinder des Kindergartens Obst und Gemüse von Bauern aus der Region verkaufen. Auch selbstgemachte Marmelade und Honig aus dem Gonsbachtal sind im Angebot.

Die Erlöse kommen einem Projekt zugute, dass aktuell geplant wird: Der Kindergarten hat diesen Sommer besonders unter der großen Hitze und Sonneneinstrahlung gelitten und hier soll durch die Anbringung eines wirksamen Sonnenschutzes Abhilfe geleistet werden.

# Einladung zur Generalversammlung

Wir laden unsere Mitglieder herzlich ein zu unserer ordentlichen Generalversammlung am **Freitag, 19. Oktober 2018**, um 19.00 Uhr in die Turnhalle Budenheim, Binger Straße.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2017 und Vorlage des Jahresabschlusses 2017
3. Bericht des Aufsichtsrates über seine Tätigkeit
4. Bericht über das Ergebnis der gesetzlichen Prüfung gemäß § 53 GenG und Erklärung des Aufsichtsrates hierzu sowie Beschlussfassung über den Prüfungsbericht
5. Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses 2017
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresüberschusses 2017
7. Beschlussfassung über die Entlastung
  - a) der Mitglieder des Vorstandes
  - b) der Mitglieder des Aufsichtsrates
8. Wahlen zum Aufsichtsrat  
Turnusgemäß scheidet Herr Dieter Korfmann aus. Wiederwahl ist möglich
9. Änderung der Satzung §§ 15, 16, 19, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 35, 42 und 46
10. Ehrungen
11. Verschiedenes

Den ausführlichen Jahresbericht für das Geschäftsjahr 2017 erhalten Sie an unserer Information oder beim Besuch unserer Generalversammlung. Der Jahresabschluss nebst Gewinn- und Verlustrechnung liegt bis zum 19.10.2018 in unseren Geschäftsräumen zur Einsicht für unsere Mitglieder offen. Dividendenabrechnungen können nach der Generalversammlung in unserer Bank abgeholt werden.

Wir freuen uns, wenn Sie durch Ihre Teilnahme und die Ausübung des Stimmrechtes Ihr Interesse an einer weiterhin positiven Entwicklung unserer Bank bekunden.

Vorstand der

**Budenheimer**

Luisenstraße 7  
55257 Budenheim  
Telefon: 0 61 39/29 08 -0  
Telefax: 0 61 39/29 08 -40



**olksbank eG**

Internet: [www.budenheimervb.de](http://www.budenheimervb.de)

**HEIMAT-ZEITUNG**

BUDENHEIM

## **Wichtiger Hinweis für unsere Leser!**

Wegen des "Tags der Deutschen Einheit" am 3. Oktober 2018, wird die HEIMATZEITUNG BUDENHEIM aufgrund produktionsbedingter Änderungen in der Druckerei am Donnerstag, dem 4. Oktober 2018 erst gegen 14.00 Uhr ausgeliefert.

Wir bitten um Verständnis für diese zeitliche Verschiebung, die es uns aber ermöglicht, die Zeitung noch am gewohnten Tag auszuliefern.

# Bunte Wälder – bunte Schule

## Schulfest und Tag der offenen Tür der Lennebergschule

**Budenheim.** (sq) – Vergangenen Samstag konnte man trotz Wochenende von der Lennebergschule Kinderlachen und Stimmengewirr vernehmen. Bei bestem Herbstwetter veranstaltete die Grund- und Realschule Plus einen Tag der offenen Tür. Unter dem Motto „Bunte Wälder – bunte Schule“ zeigte sie sich bei ihrem Schulfest sowohl für die kleinen als auch für die großen Besucher von der besten Seite. Ab 10 Uhr öffneten sich die Pforten für zahlreiche Besucher, denen allerhand geboten wurde.

Auf dem Schulhof waren zahlreiche Stationen aufgebaut, an denen sich die Schüler sowohl austoben als auch ihr Geschick und ihre Sinne unter Beweis stellen konnten. So beispielsweise auf einem Barfußpfad der Klasse 2b, bei dem man unterschiedliche Herbst- und Naturmaterialien, wie Kastanien, Laub oder auch Stroh mit seinen Füßen ertasten musste. Aber ganz egal ob beim Kartoffel-Hüpf-Parcours, Angelspiel oder auf der Slackline – überall erblickte man strahlende Kinderaugen. Als Belohnung für eine absolvierte Station erhielten die Kleinen Stempel auf die Arme, die sie fleißig sammelten und sich stolz gegenseitig präsentierten. Wer noch eine freie Stelle übrig hatte, konnte sich im Innern des Gebäudes noch mit einem heißbegehrten Glitzertattoo verzieren lassen. Darüber hinaus konnte man sich in einigen Klassen beim Malen oder Basteln von beispielsweise Kastanienfiguren auch kreativ ausleben oder an einer offenen Keyboard-Stunde teilhaben. „Der Herbst mit allen Sinnen“ hieß es in der Klasse 5c. Ob es nun darum ging verschiedene Fruchtsäfte zu erschmecken oder das Geräusch eines Lagerfeuers zu erkennen – hierbei konnte man manch Erwachsenen verzweifeln sehen.

Auch für Verpflegung war sehr gut gesorgt. Neben Würstchen, Waffeln und Brezeln konnte man sich auch mit Flammkuchen aus der schuleigenen Küche verwöhnen lassen oder gemütlich bei Kaffee und Kuchen in der Mensa ein kurzes Pauschen einlegen. Bei gemütlichem Beisammensitzen konnten die Besucher sowohl drinnen als auch in der Spätsommersonne Erfahrungen austauschen oder einfach ihren Sams-



**Bei tollem Spätsommerwetter fanden viele Aktionen auf dem Schulhof statt.**



**Jörg Backofen, Christina Märck, Jens Uebe und Caroline Kamp-huis (v.l.n.r.) standen im Namen des Schullelternbeirats für Fragen und Anregungen parat.**



**Barfußpfad der Klasse 2b.**

tagmittag genießen.

Neben leckerem Essen und all diesen zahlreichen kreativen und spielerischen Möglichkeiten kamen allerdings auch die Informationen rund um die Bildungseinrichtung nicht zu kurz. Neben angebotenen Schulführungen stand auch der Schullelternbeirat mit Rat und Tat zur Seite. „Wir wollen den Eltern bei dieser Gelegenheit ein Forum zur Kommunikation liefern“, erklärte Schullelternsprecher Jens Uebe, der mit einigen weiteren Mitgliedern am Infostand vor Ort war. Neben persönlicher Beratung bei Fragen oder Ähnlichem und direktem Erfahrungsaustausch, gab es auch Evaluationsbögen, die die Eltern ausfüllen und so zur steten Verbesserung des Schulalltags beitragen konnten.

*Glückwünsche  
und  
Danksagungen*

*in alle  
Haushalte!*

Mit Ihrer  
Heimat-Zeitung

## Herbstmarkt beim FV 1919 Budenheim

**Budenheim.** – Am 21. Oktober veranstaltet der Fußballverein erstmals ab 13 Uhr einen Herbstmarkt. Auf dem Waldsportplatz finden zeitgleich die Spiele der 1. und 2. Mannschaft gegen Gau Algesheim statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, denn außer einem reichhaltigen Angebot an Kuchen werden auch deftige Speisen vom Grill sowie für alle Suppenfans eine Kürbissuppe angeboten.

Wildprodukte vom Förster, Honig, Hausmacher Wurst, Marmelade, Weine aus Rheinhessen, Herbststräuße, Kürbisse für Halloween sowie verschiedene DEKO Artikel stehen bereit.

## Kaffeeklatsch im Seniorentreff

**Budenheim.** – Der Seniorentreff lädt ein zum gemütlichen Kaffeetrinken in geselliger Runde am 4. Oktober ab 15 Uhr. Zu einem Pauschalpreis von 3,50 Euro € erwartet die Teilnehmer Kaffee so viel sie wollen und eine Auswahl an selbstgebackenen Kuchen.

## Mehr Tempo für Budenheim

### Bandbreiten bis zu 250 MBit/s möglich

**Budenheim.** – „Ich freue mich sehr, dass nun die neueste Technik nach Budenheim kommt. Gemeinsam mit dem Gemeinderat und der Telekom können wir endlich dieses tolle Projekt angehen. Besonders die in Budenheim ansässigen Firmen und auch die außerhalb liegenden Haushalte werden durch die Teilhabe am 250 MBit-Netz profitieren“, sagt Bürgermeister Stephan Hinz.

Wer gerne schnell im Internet unterwegs ist, kann sich doppelt freuen: Die Telekom baut ihr Netz im Vorwahlbereich 06139 weiter aus und erhöht zugleich das Tempo. Rund 4.000 Haushalte in Budenheim erhalten bis Mitte 2019 schnelles Internet. Das neue Netz wird so leistungsstark sein, dass Telefonieren, Surfen und UHD-Fernsehen gleichzeitig möglich sind. Auch das Streamen von Musik und Videos oder das Speichern in der Cloud wird bequemer. Das maximale Tempo beim Herunterladen steigt auf bis zu 250 Megabit pro Sekunde (MBit/s) und beim Hochladen auf bis zu 40 MBit/s. Dazu wird das Unternehmen rund 5 Kilometer Glasfaser verlegen und 15 Verteiler aufstellen oder mit moderner Technik ausstatten.

„Wir bringen Jahr für Jahr mehr Menschen ins schnelle Internet als jedes andere Unternehmen“, sagt Gerd Schäfer, Regionalmanager der Deutschen Telekom. „Dafür investieren wir allein in Deutschland jährlich bis zu vier Millionen Euro in den Netzausbau.“

Auf der Strecke zwischen der örtli-

chen Vermittlungsstelle und dem Verteiler wird das Kupfer- durch Glasfaserkabel ersetzt. Das sorgt für erheblich höhere Übertragungsgeschwindigkeiten. Die Verteiler werden zu Multifunktionsgehäusen (MFG) umgebaut. Die großen grauen Kästen am Straßenrand werden zu Mini-Vermittlungsstellen. Im MFG wird das Lichtsignal von der Glasfaser in ein elektrisches Signal umgewandelt und von dort über das bestehende Kupferkabel zum Anschluss des Kunden übertragen. Um die Kupferleitung schnell zu machen, kommt Supervectoring zum Einsatz. Diese Technik beseitigt elektromagnetische Störungen. Dadurch werden beim Hoch- und Herunterladen höhere Bandbreiten erreicht. Es gilt die Faustformel: Je näher der Kunde am MFG wohnt, desto höher ist seine Geschwindigkeit.

### Weitere Informationen

Wer mehr über Verfügbarkeit, Geschwindigkeiten und Tarife der Telekom erfahren will, kann sich im Internet oder beim Kundenservice der Telekom informieren. Das Ausbaubereich ist zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht auf der Karte abgebildet. Es besteht aber die Möglichkeit sich als Kunde einzutragen und eine frühzeitige Info zu erhalten, wenn der Ausbau abgeschlossen ist.

- [www.telekom.de/schneller](http://www.telekom.de/schneller)
- Neukunden: 0800 330 3000 (kostenfrei)
- Kleine und Mittlere Unternehmen 0800 330 1300 (kostenfrei)

### Sanftes Yoga für aktive Senioren 65+

**Budenheim.** – Für Senioren lohnt es sich, mit Yoga anzufangen oder auch Yoga weiterhin zu üben. Nacken, Schultern, Rücken sowie der Rest vom Körper werden schonend beweglicher. Durch Atemübungen wird der Geist beruhigt und der Körper belebt. Termin: ab Dienstag, 9. Oktober von 10 bis 11 Uhr, acht Termine. Weitere Informationen und Anmeldung: VHS Budenheim, Rebecca Christmann, Telefon: 06139/5436, E-Mail [vhs.budenheim@kvhs-mainz-bingen.de](mailto:vhs.budenheim@kvhs-mainz-bingen.de) oder online [www.kvhs-mainz-bingen.de](http://www.kvhs-mainz-bingen.de).



## HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

### Wichtiger Hinweis!

Aufgrund des "Tags der Deutschen Einheit" am 3. Oktober 2018, ist der Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss am Dienstag, 2. Oktober bereits um 11.00 Uhr.



## Michael Eller

**AHOI, DIE KREUZFAHRER KOMMEN!**

**Captain Comedy packt aus**

Beginn: 20.00 Uhr · Einlass: 19.00 Uhr  
Vorverkauf: Lotto am Eck in Budenheim,  
sowie alle bekannten Vorverkaufsstellen  
Tickets online: [www.mach-4.de](http://www.mach-4.de)  
Veranstalter: mach-4

**21. 11. Bürgerhaus Budenheim**



Sie finden uns auf Facebook

**RHEINALLEE 53**  
**TERMINE UNTER**  
**06131. 27 544-0**  
[www.z-tagesklinik.de](http://www.z-tagesklinik.de)

**AB 01. OKTOBER**

# NEU IN MAINZ

Der neue Standort der Zahnärztlichen Tageskliniken Dr. Eichenseer in Mainz (Rheinallee 53), bietet Ihnen alle zahnmedizinischen Leistungen und einen ganzheitlichen Behandlungsansatz unter einem Dach.

- Hochwertige Kunststofffüllungen ohne Zuzahlung\*
- Ausgedehnte Öffnungszeiten von 7:00 bis 21:00 Uhr
- Behandlung von Angstpatienten unter Narkose möglich
- Implantologie zu bezahlbaren Preisen
- Alle zahnmedizinischen Leistungen unter einem Dach



**ZAHNÄRZTLICHE TAGESKLINIKEN**  
**DR. EICHENSEER**

\* für gesetzlich versicherte Patienten

# Kirchliche Nachrichten



## Evangelische Kirchengemeinde

**Sonntag, 30.9.2018**

10.00 Uhr Gottesdienst zu Erntedank mit Abendmahl (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann)

### Büro-Öffnungszeiten

Dienstag, 14.00 - 17.00 Uhr, Mittwoch, 9.00 - 12.00 Uhr,

Donnerstag, 15.00 - 18.00 Uhr, Freitag, 9.00 - 12.00 Uhr.

Ev. Gemeindebüro, Jahnstraße 2, Tel.-Nr. 368

## Katholische Pfarrgemeinde

**Freitag, 28.9.2018**

18:00 Uhr Rosenkranzandacht, Marienkapelle

**Samstag, 29.9.2018**

9:00 Uhr – 14:00 Uhr Aktionstag rund um unser Kirchengelände

18:30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 30.9.2018**

10:00 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde

**Mittwoch, 3.10.2018**

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung

18:30 Uhr Heilige Messe

**Freitag, 5.10.2018**

18:00 Uhr Rosenkranzandacht, Marienkapelle

**Tägl. Heilige Messe (im trid. Ritus) um 7.30 Uhr (Prof. May)**

### Büroöffnungszeiten:

**Dienstag und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.**

Pfarrbüro St. Pankratius, Gonsenheimer Straße 43, Telefonnummer 2129.

Ihr Anliegen können Sie jederzeit auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

### Öffnungszeiten kath. öffentliche Bücherei Budenheim

Jeden 4. Donnerstag im Monat, ab 18:00 Uhr Büchereitreff

Sonntag von 10:00 bis 11:30 Uhr und Mittwoch von 16:30 bis 17:30 Uhr

Buchausleihe.

### Eine-Welt-Laden

Der Eine-Welt-Laden ist samstags von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr und sonntags von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr

geöffnet. Das Verkaufsteam freut sich auf Ihren Besuch.

### Kirchenchor

Der Kirchenchor probt regelmäßig montags um 19:30 Uhr im Margot-Försch-Haus und freut sich jederzeit über neue Sängerinnen und Sänger.



**Aus Anlass seines 40-jährigen Dienstjubiläums überreichte Verwaltungsratsvorsitzender Stephan Hinz die von Ministerpräsidentin Malu Dreyer unterzeichnete Dankurkunde an Hermann Wiegand von den Gemeindewerken Budenheim. Dem Dank und den Glückwünschen schlossen sich Vorstand Lothar Butzbach und Personalratsvorsitzender Oliver Strott an. Der gebürtige Mainzer war von 1973 bis 1978 bei einer ortsansässigen Firma beschäftigt, bevor er 1978 zum Bauhof der Gemeinde Budenheim wechselte. Nach nunmehr 40 Jahren ist Wiegand der am längsten bei den Gemeindewerken beschäftigte Mitarbeiter, der nahezu jede Ecke in Budenheim kennt und der den Bürgerinnen und Bürgern ein vertrautes Gesicht im Ortsbild ist. In seiner Freizeit ist der bekennende 05-Fan regelmäßig im Stadion zu sehen.**

# Notdienste & Soziale Einrichtungen



## Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz

In Notsituationen, falls der Hausarzt oder andere behandelnde Ärzte nicht erreichbar sind:

St. Vincenz und Elisabeth Hospital, An der Goldgrube 11, 55131 Mainz, Telefon: 116 117 Öffnungszeiten: Mo. 19 Uhr bis Di. 7 Uhr, Di. 19 Uhr bis Mi. 7 Uhr, Mi. 14 Uhr bis Do. 7 Uhr, Do. 19 Uhr bis Fr. 7 Uhr, Fr. 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr. Samstags und sonntags durchgängig. Feiertage: Vom Vorabend des feiertags, 18 Uhr, bis zum Folgewerktag, 7 Uhr.

## Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz  
Langenbeckstraße 1,

55131 Mainz, Tel.: 06131/17-0, www.klinik.uni-mainz.de  
St. Vincenz und Elisabeth Hospital  
An der Goldgrube 11, 55131 Mainz  
Tel. 06131/575-0, Fax: 06131/575-1117, www.katholisches-klinikum-mz.de

**Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte** können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

**Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte** mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen dienstbereit sind: Am Samstag, 29. und Sonntag, 30. September 2018: Drs. Habermehl, Neue Mainzer Straße 76–78, Mainz-Hechts-

heim, Telefon 06131/504600 und 507500;

Am Mittwoch, 3. Oktober 2018: Dr. Fritsche/Dr. Schaefer, Hindenburgstraße 7, Mainz, Telefon 06131/9614-97, -96.

Die Anschriften der Notdienst versehenden Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10

bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversichertenkarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

## Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805–258825– + Postleitzahl, also 01805–258825–55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180–5–258825–55257 verwendet werden.

## Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240

(Angaben ohne Gewähr)

# Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 · Fax 299-301 · E-Mail: info@budenheim.de  
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 – Fax 9306-165 · E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de  
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/127003 · Strom: Tel. 06131/127001  
 Polizei: Tel. 110 · Feuerwehr: Tel. 112 · Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/654210  
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/19222 · Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz: Tel. 116117  
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/122121 · Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/787-0  
 Sprechstunde der Kreisverwaltung (Fachstelle Asyl und Integration) im Rathaus Budenheim, 1. OG – Zimmer 23:  
 jeden Donnerstag von 13.00 – 14.00 Uhr; in dringenden Fällen Auskünfte unter Tel. 06132/787-3349, -3322, -3334

## Bekanntmachung

### Auswertung der Geschwindigkeitsmesstafel

Waldstraße Fahrtrichtung Waldsporthalle gemessen vom 08.08.2018 bis 20.09.2018

<b>Anzahl der Fahrzeuge insgesamt:</b>	41.531 KfZ	
<b>Pro Tag:</b>	ca. 989 KfZ	
<b>Pro Stunde:</b>	ca. 41 KfZ	
<b>Durchschnittsgeschwindigkeit:</b>	28 km/h	
<b>Maximale Geschwindigkeit:</b>	76 km/h	
<b>Geschwindigkeit</b>	<b>Anzahl der Messungen</b>	<b>Prozent</b>
Unter 16 km/h	10.759	6,40%
16 – 20 km/h	11.996	7,14%
21 – 25 km/h	25.352	15,08%
26 – 30 km/h	55.237	32,86%
31 – 35 km/h	42.930	25,54%
36 – 40 km/h	16.922	10,07%
41 – 45 km/h	3.990	2,37%
Über 45 km/h	904	0,54%

**Hinweis:** Pro Fahrzeug werden mehrere Messungen vorgenommen.

Eaubonner Straße in Höhe der Hausnummer 8 Fahrtrichtung Binger Straße gemessen vom 08.08.2018 bis 20.09.2018

<b>Anzahl der Fahrzeuge insgesamt:</b>	18.669 KfZ	
<b>Pro Tag:</b>	ca. 444 KfZ	
<b>Pro Stunde:</b>	ca. 19 KfZ	
<b>Durchschnittsgeschwindigkeit:</b>	27 km/h	
<b>Maximale Geschwindigkeit:</b>	79 km/h	
<b>Geschwindigkeit</b>	<b>Anzahl der Messungen</b>	<b>Prozent</b>
Unter 16 km/h	6.939	8,70%
16 – 20 km/h	5.614	7,04%
21 – 25 km/h	12.750	15,99%
26 – 30 km/h	27.842	34,91%
31 – 35 km/h	18.264	22,90%
36 – 40 km/h	6.505	8,16%
41 – 45 km/h	1.429	1,79%
Über 45 km/h	406	0,51%

**Hinweis:** Pro Fahrzeug werden mehrere Messungen vorgenommen.

Budenheim, 20.09.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim  
 (S. Hinz)  
 Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Öffnungszeiten gemeindlicher Einrichtungen in den Herbstferien 01.10 – 12.10.2018

#### 1. Waldsportplatz

Der Waldsportplatz der Gemeinde Budenheim steht Kindern und Jugendlichen bis zum Alter von 16 Jahren montags, mittwochs und donnerstags in der Zeit von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr zu freien Nutzung offen. In den diesjährigen Herbstferien vom 01.10. bis 12.10.2018 steht der Waldsportplatz montags bis freitags von

15.00 Uhr bis 17.00 Uhr zur freien Nutzung offen.

#### 2. Jugendtreff in der Schule

Ist am 01.10., 02.10., 04.10., und am 05.10.2018 jeweils von 16:00 bis 20:30 Uhr geöffnet.

In der zweiten Woche läuft das Ferienprogramm:

Mo. 08.10.: 10:00 bis 16:00 Uhr - Kreativ-Tag

Di. 09.10.: 11:00 bis 17:00 Uhr - Bowling

Mi. 10.10.: 11:00 bis 18 Uhr -Klettern

Do. 11.10.: 10:00 bis 18:00 Uhr - Schwimmbad

Fr. 12.10.: 10:00 bis 16:00 Uhr - Tobetag

#### 3. Alte Schulsporthalle

Ist vom 01.10. bis 13.10. geöffnet.

#### 4. Neue Schulsporthalle

Ist vom 01.10. bis 07.10.2018 wegen Instandsetzungen- und Reinigungsarbeiten geschlossen. Vom 08.10. bis 13.10.2018 ist die Schulsporthalle geöffnet.

Budenheim, 19.09.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim  
 (S. Hinz)  
 Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Abendsprechstunde des Bürgermeisters im Oktober 2018

Die Abendsprechstunde des Bürgermeisters im Oktober findet statt am Donnerstag, 04. Oktober 2018, in der Zeit von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr.

Budenheim, 20. September 2018

Gemeindeverwaltung Budenheim  
 (Stephan Hinz)  
 Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Information für alle Verkehrsteilnehmer

Aus gegebenem Anlass möchten wir Sie auf die Bedeutung von Bordsteinabsenkungen hinweisen:

Vor einem abgesenkten Bordstein ist das Parken generell verboten.

Das Parkverbot vor Bordsteinabsenkungen soll sicherstellen, dass diese Verkehrsflächen insbesondere von Rollstuhlfahrern, aber auch von anderen Mobilitätseingeschränkten sowie von Personen mit Kinderwagen für ein erleichtertes und gefahrloses Auf- und Abfahren genutzt werden können. Leider müssen wir in letzter Zeit immer häufiger feststellen, dass Bordsteinabsenkungen zugeparkt werden und damit mobilitätseingeschränkte Menschen und Eltern mit Kinderwagen aufgrund der unpassierbaren Bordsteine teilweise gezwungen sind, auf die Straße auszuweichen.

Wir bitten Sie deshalb Rücksicht auf die Menschen zu nehmen, die auf die Bordsteinabsenkungen angewiesen sind und appellieren an Sie, Ihre Fahrzeuge nicht vor einer Bordsteinabsenkung zu parken.

Gemeindeverwaltung Budenheim  
 13.09.2018

–als örtliche Ordnungsbehörde –  
 (Stephan Hinz)  
 Bürgermeister

Anzeigen in der Heimat-Zeitung sind Werbung in alle Haushalte

## Bekanntmachung

### Jugendtreff der Gemeinde Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mombach (Eingang über Schulhof)

#### Montag, 01.10.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff: BlueBox-Kreativ: Halloween-Basteln

#### Dienstag, 02.10.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:

#### Mittwoch, 03.10.18

geschlossen wegen des Feiertages

#### Donnerstag, 04.10.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:

#### BlueBox-Küchen-DingsBums

#### Freitag, 05.10.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff: Arrivederci Anna

Budenheim 24.09.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim  
 (S. Hinz)  
 Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Seniorentreff „60 plus“ der Gemeinde Budenheim in der Erwin-Renth-Str. 15



#### Montag, 01.10.2018

15.00 Uhr Wir spielen Kniffel  
 17.30 Uhr Parkinson – Gymnastik

#### Dienstag, 02.10.2018

15.00 Uhr Stadt – Land – Fluss  
 17.00 Uhr Probe Seniorenchor

#### Mittwoch, 03.10.2018

#### Feiertag

– **Seniorentreff geschlossen** –

#### Donnerstag, 04.10.2018

15.00 Uhr Kaffeeplausch im Seniorentreff (mit selbstgebackenen Kuchen!)

#### Freitag, 05.10.2018

14.30 Uhr Geselliges Zusammensein mit der AWO Budenheim

15.30 Uhr Ringe werfen

– Donnerstags von 11.00 – 12.00 Uhr Sprechstunde des Pflegestützpunkts (Herr Mottl): Beratung und Hilfe rund um das Thema Pflege

– Einkaufsdienst für Senioren: dienstags (Netto) und freitags (Rewe)

Um telefonische Anmeldung einen Tag vorher wird gebeten (06139/1490).

– Seniorensicherheitsberatung: Gerd Breit Tel.: 06139/9625786

Roswitha Mann Tel.: 06139/8086

Budenheim, 24.09.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim  
 (S. Hinz)  
 Bürgermeister

# Budenheim feiert Kerb

vom 28.09. bis 1.10.2018 • Platz der Generationen

Zur Budenheimer Kerb  
wünschen wir  
allen Besuchern  
frohe und  
gesellige Stunden.

Familie Sottile-Barth



Immobilien  
**Lichtenberg**  
Bekannt für gute Lagen

- Verkauf
- Vermietung
- Verwaltung

**Tel.: 06131 - 61 30 93**

Frauenlobstraße 11 • 55118 Mainz  
immobilien@lichtenberg-mainz.de • www.lichtenberg-mainz.de

## Budenheim feiert Kerb vom 28. September – 1. Oktober

Liebe Budenheimerinnen und Budenheimer, verehrte Gäste von nah und fern, in alter Tradition zur Erinnerung an die Kirchweihe der Pankratiuskirche im Jahr 1747 feiert Budenheim im September die Kerb.

An allen vier Tagen wird für das leibliche Wohl und Unterhaltung gesorgt.

Zur Eröffnung erfolgt auf dem „Platz der Generationen“ am Freitag, 28. September, um 19:00 Uhr der Fassbieranstich und die Segnung des Kerbebaumes. Für die musikalische Umrahmung sorgt die Guggemusik „Die Nodequetscher“.

Am Freitag- und Samstagabend unterhält Sie der Alleinunterhalter Joachim Peters.

Am Sonntag-Mittag von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr sorgt „Clown Filou“ für die Unterhaltung unserer Jüngsten.

Am Montag findet um 15.00 Uhr der Seniorenkaffee auf dem Platz der Generationen statt, außerdem werden um 20:00 Uhr tolle Preise verlost.



Mein Dank gilt den DJK-Handballern der Sportfreunde Budenheim, den Schaustellern, die sich bei den Vorbereitungen eingebracht haben und für eine schöne Kerb sorgen.

Mit allen freue ich mich auf Ihren Besuch.

Ihr  
Stephan Hinz  
(Bürgermeister)



**AutoglasBudenheim**

Steinschlagreparatur · Neuverglasung

Auf der Bein 9 · Budenheim

Tel. 0 61 39 - 290 57 57 · Mobil 0171 - 267 22 31

w.lippert@online.de

Blumen  
**Mila Rose**  
Binger Str. 40 Budenheim  
Tel. 06139293261



# Budenheim feiert Kerb

vom 28.09. bis 1.10.2018 • Platz der Generationen



**Kerb im Goldenen Ritter**  
am Montag, 01. und  
Dienstag, 02. Oktober 2018



*Nanu nana - uns're Leberklöß sind wieder da. Traditionell, wie in dieser Jahreszeit gibt es die leckeren, hausgemachten Leberklöß nach altem Rezept der Familie Eckhardt.*

#### Und das erwartet Sie:

Am **Montag** ab 11 Uhr reichen wir Ihnen wie immer Tafelspitz mit Meerrettich-soße, Kartoffeln und einen knackigen Salat.

Am **Dienstag** ab 11 Uhr bieten wir Ihnen die traditionellen, leckeren und hausgemachten Leberklöß.

Telefonische Reservierungen erbeten unter **06139 - 2107**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Ihre Gaststätte für Ihre Feiern und Feste.*

Gasthaus Zum Goldenen Ritter  
Hauptstraße 1, 55257 Budenheim  
Tel. 0 61 39 - 21 07  
goldeneritter@web.de  
www.goldener-ritter.de

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Montag bis Freitag 11:00 - 14:00 Uhr  
und 17:00 - 22:30 Uhr  
Samstag ab 17:00 - 22:30 Uhr  
Sonntag 11:00 - 14:30 Uhr  
und 17:00 - 22:30 Uhr



#### Freitag

19:00 Uhr **Eröffnung unterm Kerbebaum** mit Fassbieranstich  
Segnung und Gebet kath./evang. Pfarrer  
Musikalische Begleitung „Die Nodequetscher“ und  
Alleinunterhalter Joachim Peters von 20:00 Uhr bis 23:00 Uhr

Seit über 20 Jahren  
für Sie in Budenheim!

... immer frisch zubereitet!

**PIZZA** Buon Appetito  
**Lorenzo**

Bingerstraße 22  
55257 Budenheim  
Telefon 0 61 39 - 15 42

Anrufen • Bestellen • Abholen  
**061 39 - 15 42**

Qualität spricht für sich ...

[www.pizzeria-lorenzo-budenheim.de](http://www.pizzeria-lorenzo-budenheim.de)



**LICHTENBERG**

Planung & Gestaltung | Haus | Hof | Garten

Budenbergstraße 14 | 55257 Budenheim

Fon 0 61 39 / 84 84 | Fax 0 61 39 / 96 18 64

[info@lichtenberg-budenheim.de](mailto:info@lichtenberg-budenheim.de)

[www.lichtenberg-budenheim.de](http://www.lichtenberg-budenheim.de)



**Doris Roos**  
Obst • Gemüse • Südfrüchte  
Eier • Schnitt- und Topfpflanzen

Gärtnerei  
**Roos-Nussbaum**  
Inh.: G. Roos



Telefon: 0 61 39 / 4 22

Untere Stefanstraße 45 • 55257 Budenheim

# Budenheim feiert Kerb

vom 28.09. bis 1.10.2018 • Platz der Generationen

## JOACHIM PETERS ENTERTAINER



**Joachim Peters**, der seit mehr als 25 Jahren als Entertainer unterwegs ist, bietet am Freitag (ab 20 Uhr) und Samstag (ab 19 Uhr) Musik mit Gesang und Keyboard und wird sein Gespür für die richtige Musik zum richtigen Zeitpunkt beweisen.

### Samstag

ab 14:00 Uhr **Öffnung der Fahrgeschäfte**  
Ab 19:00 Uhr **Dämmerchoppen**  
mit Alleinunterhalter Joachim Peters bis 24:00 Uhr



- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau
- Bodenverlegung
- Vollwärmeschutz

Peter Berg  
Am Reiterweg 3 · 55257 Budenheim  
Tel.: 06139/6789 · Fax: 06139/962408 · Mobil: 0178/6135548  
E-Mail: info@berg-maler.de  
[www.berg-maler.de](http://www.berg-maler.de)



## Gugg'e'mool das kreative Höfchen in Budenheim

Blumen. Dekoration. Geschenkideen.

### Öffnungszeiten

Montag - Samstag	09:00 - 13:00 Uhr
Dienstag	15:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	15:00 - 18:00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen

[www.guggemool.de](http://www.guggemool.de)

Gugg'e'mool - Inh. Pia Secker - Richard-Wagner-Str. 3 - 55257 Budenheim  
Tel.: 06139/778044 - piasecker@web.de - www.guggemool.de

## Sanitär Becker



Binger Straße 7  
55257 Budenheim  
Telefon 0 61 39 / 4 82  
Telefax 0 61 39 / 60 56  
sanitaer.becker@t-online.de

Sanitär · Heizung · Klima

Wohnungsbaugesellschaft Budenheim GmbH  
[www.wohnbau-budenheim.de](http://www.wohnbau-budenheim.de) · [info@wohnbau-budenheim.de](mailto:info@wohnbau-budenheim.de)



### Gut und sicher wohnen in Budenheim

Als kommunale Wohnungsbaugesellschaft vermieten und verwalten wir

- Mietwohnungen
- Altengerechte Wohnungen
- Eigentumswohnungen

Stefanstraße 4 · 55257 Budenheim  
Tel.: 0 61 39 / 96 27-0 · Fax: -19

#### Wir sind für Sie da:

Mo. + Mi.: 9:00 Uhr - 12:00 Uhr  
Di.: 14:00 Uhr - 16:30 Uhr  
Do.: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Seit  
1958



# Budenheim feiert Kerb

vom 28.09. bis 1.10.2018 • Platz der Generationen

## Kiosk am Rhein

„Biergarten“

### Unser Angebot zur Kerb:

**Kerbbedientag:** Leberknödel mit Sauerkraut und Püree

Wir bitten um Vorbestellung bis Montag, 1.10., Tel. 06139/5740  
Bei schlechtem Wetter selbstverständlich auch zum Mitnehmen.

Unser Team wünscht allen schöne Kerbetage.



Andere versichern Risiken. Wir versichern Menschen.

**Ali Aydogan**

Diplom-Wirtschaftsingenieur

Tel.: 0179 - 47 47 776 | info@mkr-mainz.de



MAKLER KONZEPT RHEINLAND  
ASSEKURANZ

- ◆ Hausrat
- ◆ Privathaftpflicht
- ◆ Wohngebäude
- ◆ Rechtsschutz
- ◆ Zahnzusatz
- ◆ Bausparer



VORNWALD METALLBAU



LEIDENSCHAFT FÜR STAHL & DESIGN

- METALLBAU UND SCHLOSSEREI
- STAHL- UND GLASKONSTRUKTIONEN
- FENSTER UND TÜREN
- BESCHATTUNGSANLAGEN

Mainzer Landstraße 125 | 55257 Budenheim  
Fon +49 (0) 6139 60 38 | Fax +49 (0) 6139 66 55  
vornwald.metallbau@t-online.de  
[www.vornwald-metallbau.de](http://www.vornwald-metallbau.de)



### Sonntag

ab 11:30 Uhr **Frühschoppen**

Auf geht's zum Mittagessen auf der Kerb mit „Leberklößessen“

**Clown „Filou“** 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr für die Jüngsten.

**Clown Filous abenteuerliche Reise**

Hola Muchacho, geht es hier nach Spanien?

Clown Filou entführt kleine und große Weltenbummler spielerisch in fremde Kulturen. Er erzählt haarsträubende Geschichten aus aller Welt, lässt Diabolos und Feuerfackeln fliegen und taucht mit den Kindern ein in unsre schöne kunterbunte Welt. sowie Clown Filous bunte Luftballonwelt (Animationsprogramm)

Ab 14:30 Uhr **Kaffee und Kuchen**

# Budenheim feiert Kerb

vom 28.09. bis 1.10.2018 • Platz der Generationen



Seit über 200 Jahren in Budenheim

**Schmitt  
Stahlbau**

**Inh. Jochen Feller**

Metallbau · Schlosserei

*Das älteste Unternehmen Budenheims*

**Stahlkonstruktionen, Stahltore,  
Stahltüren,  
Aluminiumfenster und -türen,  
Geländer,  
Schließanlagen für Industrie  
und privaten Bedarf.**

55257 Budenheim am Rhein · Auf der Bein 11 · Telefon (0 61 39) 21 45  
Fax (0 61 39) 22 27

## Montag

ab 14:30 Uhr **Öffnung der Fahrgeschäfte**  
15.00 Uhr **Seniorenkaffee** auf dem Platz der Generationen  
20:00 Uhr **Verlosung**

**ANGENEHME STUNDEN AUF DER  
BUDENHEIMER KERB WÜNSCHT**



**THOMAS BECKER**

Dachdeckermeister

55257 Budenheim

Am Hundacker 2

Tel. 0 61 39 / 13 43

E-Mail: [ThomasBeckerBedachungen@t-online.de](mailto:ThomasBeckerBedachungen@t-online.de)

**IHR FRISEUR  
COIFFEUR**  
*La Belle*

Inh. Anastasia Tzabazi  
Friseurmeisterin

55257 Budenheim · Stefanstraße 5 · Tel. 06139/6392

*Wir wünschen  
schöne Stunden  
auf der Budenheimer Kerb!*





## „Klare Spiele sind nicht unser Ding“

### Sportfreunde-Handballerinnen retten im ersten Heimspiel Vorsprung über die Zeit

**Budenheim.** – Gegen die VTV Mundenheim wollten die Damen I der Sportfreunde Budenheim die völlig unnötige 22:24-Niederlage bei Mitaufsteiger TV Engers in der Vorwoche unbedingt vergessen machen und in ihrem ersten Oberliga-Heimspiel auch die ersten Heimpunkte holen. Das Unternehmen verlief beim 27:26-Erfolg zwar keinesfalls reibungslos – aber letztendlich doch erfolgreich. Bereits am Samstag steht für das Team von Dirk Rochow und Katrin Braun das nächste Heimspiel gegen die TG Osthofen an.

Vor dem Spiel war dem Budenheimer Gastgeberteam klar, dass ein Heimsieg gegen die Spielerinnen aus dem Ludwigshafener Ortsbezirk Mundenheim ein schweres, aber keineswegs aussichtsloses Unterfangen ist – zumal den Gästen mit der verletzten Sabine Winkelmann die Topspielerin nicht zur Verfügung stand. Jedoch handelt es sich bei Mundenheim um eine gestandene Oberligamannschaft, die die Punkte gegen einen Aufsteiger unbedingt mit nach Hause nehmen wollte.

In den Budenheimer Reihen war erstmals Routinier Marlene Eichhorn mit dabei, die insbesondere die Abwehr stabilisieren sollte. Und das ging auf: „Aus einer kompakten und stabilen Defensive heraus ließen wir nur wenig bis kaum etwas zu und kassierten im ersten Durchgang lediglich elf Tore“, so Trainer Dirk Rochow. Auch im Angriff lief es gegenüber den ersten beiden Spielen wesentlich besser: Der Ball lief im gebundenen Angriff schneller, und die Budenheimerinnen warteten geduldig, bis sich im Abwehrverband der Gäste eine Lücke auftat, die sie dann sehr effektiv nutzen. Hinzu kamen immer wieder einfache Tore nach Ballgewinnen über Tempogegenstöße, was eine deutliche 16:11-Führung zur Pause nach sich zog.

#### Weiter steigerungsfähig

Nach Wiederanpfiff dominierten die Sportfreundinnen weiterhin das Geschehen und spielten sich

bis zum 20:12 in der 41. Minute einen vermeintlich sicheren Acht-Tore-Vorsprung heraus. „Da schien der Drops gelutscht zu sein“, so Rochow nach dem Spiel – „jedoch sind klare Spiele noch nicht unser Ding“. Mundenheim stellte nun auf eine offensivere und aggressivere Abwehrvariante mit einer vorgezogenen Spielerin um, was die Gastgeberinnen spürbar beeindruckte. Das Druckspiel stockte, zudem schlichen sich mit zunehmender Spielzeit viele technische Fehler ein. Die Gäste holten Tor um Tor auf, jedoch reichte der früh heraus gespielte Vorsprung am Ende knapp, um die ersten beiden Heimpunkte einzufahren.

„Es war wieder ein Spiel, aus dem wir viel gelernt haben“, so Rochow, „das uns aber auch gezeigt hat, dass wir gegen gestandene Oberligateams mitspielen und mithalten können.“ Nun gelte es für sein Team, sich weiterhin von Spiel zu Spiel zu steigern und aus seinen Fehlern zu lernen. „Da wir eine sehr junge, lern- und ausbaufähige Mannschaft am Start haben, bin ich optimistisch, dass wir weiter an der Herausforderung wachsen werden und hoffentlich auch weiter punkten werden“, so der Trainer, der mit der Abwehrarbeit im Allgemeinen sowie mit der Leistung von Diana Quilitzsch und Sophie von Römer im Angriff besonders zufrieden war. Nach drei Spieltagen stehen die Sportfreunde nun mit 4:2 Punkten auf einem sehr guten sechsten Rang der Oberliga-RPS-Tabelle.

#### Ausblick auf das nächste Spiel

Bereits an diesem Samstag steht um 17.30 Uhr das nächste Heimspiel gegen den Rhein Hessen-Lokalrivalen TG Osthofen in der Budenheimer Waldsporthalle an – ein Team, das sich in den vergangenen Jahren in der Oberliga etabliert hat. Vor dieser Saison konnte der neue Trainer Marcus Otterstätter sein Team trotz einige Abgänge gut aufstellen – doch sportlich lief es bislang noch nicht rund für die TGO-Spielerinnen,



**Erfolgreichste Werferin: Sophie von Römer steuerte elf Treffer zum Erfolg ihrer SFB gegen Mundenheim bei. (Foto: Sportfreunde Budenheim / Ingo Fischer)**

die mit 1:5 Punkten im Gepäck nach Budenheim reisen werden. „Wir wollen erneut punkten, um uns früh vom Tabellenende abzusetzen“, so Rochow. Doch auch die TGO braucht die Punkte dringend, um nicht bereits am vierten Spieltag in den Abstiegsstrudel zu geraten. Nach den ersten Spielanalysen können sich die Budenheimerinnen auf eine kompakte 6:0-Abwehr spielen und in der im Angriff vor allem die erfahrenen Spielerinnen glänzen.

Rochows Marschroute: „Für uns heißt es wieder, aus der Abwehr heraus das Spiel zu bestimmen, mit erster und zweiter Welle Akzente zu setzen und im gebunde-

nen Spiel geduldig und mit viel Druck zu agieren.“ Die TGO sei leichter Favorit, „aber gerade daheim müssen und wollen wir weiter die Punkte einfahren“. Personell kann Rochow aus den Vollen schöpfen: Alle Spielerinnen sind einsatzbereit und heiß auf den zweiten Heimspieltag in der Waldsporthalle.

**Spielerinnen und Tore:** Michelle Nicolay und Angelina Keil im Tor; Diana Quilitzsch (7), Katharina Lennartz, Marlene Eichhorn, Sophie Weber, Lara Hilbert (6), Elena Taboada Meyer, Sophie von Römer (11/4), Anna Mussenbrock (1), Lea Maus (1), Ariane Hilbig, Leonie Bollenbach, Elena Becker (1) auf dem Feld.



Fussballverein 1919  
Budenheim e.V.

#### TSG 1846 Bretzenheim III - FV Budenheim 0:6

Am letzten Sonntag galt es das siebte Meisterschaftsspiel auf der Bezirkssportanlage in Bretzenheim zu bestreiten. Mit dem Wissen, dass der unmittelbare Konkurrent bereits am Freitag sich mit einem Sieg wieder an die Tabellenspitze spielte, war die Möglichkeit den alten Stand wieder herzustellen und die Führung zu übernehmen. Der FVB begann wie in

den zurückliegenden Spielen sehr offensiv, um keine Zweifel aufkommen zu lassen, wer hier als Sieger vom Platz geht. Allerdings kam es bereits in den ersten Spielminuten zu einer brenzlichen Situation vor dem Budenheimer Tor. Hier konnte der FVB froh sein, dass in dem ganzen Durcheinander vor dem eigenen Tor, der Ball nicht den Weg ins Tor fand und man in Rückstand geriet. Nach dieser Situation wendete sich das Blatt und der FVB konnte in der 15. Spielminute durch Ricardo Mendes den Treffer zum 0:1 erzielen. Nun wurde überwiegend auf das Tor von Bretzenheim gespielt und Bretzenheim hatte Probleme

den Ball aus der eigenen Spielhälfte herauszubekommen. Budenheim vergab viel sichere Torabschlüsse am sehr guten Schlussmann von Bretzenheim. In der 29. Minute war es dann aber soweit und Kapitän Philipp Völkers konnte zum 0:2 erhöhen. Gerade einmal drei Minuten später erzielte David Höhndorf das Tor zum 0:3. Mit diesem Spielstand ging es in die Pause. In der zweiten Hälfte behielt der FVB die Oberhand und war die spielbestimmende Mannschaft. Unzählige Chancen wurden leichtfertig vergeben oder konnten vom letzten Mann der Bretzenheimer geklärt werden. Erst in der 54. Spielminute konnten die mitgereisten FVB-Fans das Tor zum 0:4 durch Philipp Nikolay bejubeln. Damit sollte aber nicht Schluss sein. Endlich konnte auch Tim Schimmer seinen Fluch beim Torabschluss brechen, nachdem vorher viele Bälle knapp am Tor vorbei gegangen oder am Pfosten gelandet waren und den Treffer zum 0:5 erzielten. Dies schien auch eine Erlösung für ihn gewesen sein, den so konnte er durch einen weiteren Treffer in der 89. Minute den Endstand zum 0:6 erzielen und mit zwei Treffern am heutigen Tag das Spielfeld verlassen. Nun wartet als nächster Gegner die SG Sponsheim/Dromersheim/Dietersheim auf den FVB, die ebenfalls ungeschlagen in dieser Saison sind und nur wegen des schlechteren Torverhältnisses auf Platz 2 hinter dem FVB liegt. Das anstehende Spiel kann eine kleine Vorentscheidung sein, wer die Führung in der B-Klasse übernimmt und seine Position durch einen Sieg im Rücken sichert. Es wird auf jedem Fall ein spannendes Spiel von zwei spielstarken Mannschaften erwartet und die Mannschaft freut sich über zahlreiche Unterstützung aus den Reihen der Zuschauer bei dieser Begegnung. Das Spitzenspiel gegen den Tabellenzweiten der B-Klasse ist am Mittwoch, 3. Oktober um 15 Uhr auf dem Walsportplatz

**Spielerkader des FVB:** T. Hoffmann, M. Vanhoefen, L. Brunnett, P. Völkers (1), T. Schimmer (2), D. Höhndorf (1), J. März, V. Weiß, R. endes 1), J. Gomes, P. Nikolay (1), D. Knob, N. Murana, J. Brunn, A. Ali Abdi.

**TSG Heidesheim - FV Budenheim 0:2 lb (0:1)**

Von Beginn an war es ein ausgeglichenes Spiel. Unangenehm, dass sich der Schiedsrichter

ebenfalls von der ersten Minute an mit grenzwertigen Ansprüchen an Spieler und Betreuer in den Vordergrund spielte. Auch seine Entscheidungen hatten auf beiden Seiten nur Kopfschütteln zur Folge. Budenheim litt besonders darunter. Bereits in der siebten Minute die wahrscheinlich entscheidende Szene des Spiels: Tim Hieke wird klar gefoult, aber der Schiedsrichter lässt weiterspielen. In der Folge geht der Ball auf Höhe der Mittellinie ins Seitenaus. Heftige Proteste der Budenheimer ahndet er danach mit einem Freistoß für Heidesheim kurz vor der Strafraumgrenze des FVB. Diesen nutzen die Gastgeber zur Führung. Die Zweite gestaltete danach mehr und mehr das Spiel und kam zu einigen Chancen, die leider ungenutzt blieben. In Durchgang zwei stellte Budenheim auf Dreierkette um und erhöhte weiter den Druck. Leider blieb der gewünschte Erfolg aus. Einige vielversprechende Ansätze wurden nicht sauber zu Ende gespielt. Die Heidesheimer taten nicht mehr viel für das Spiel und kamen durch einen Konter gegen die aufgerückte Budenheimer Mannschaft zum zweiten Tor. Schade für den FVB, der trotz des nicht so starken Auftritts wenigstens einen Punkt verdient gehabt hätte.

Fazit: Auch wenn die Fehlentscheidung des Schiedsrichters das Spiel maßgeblich beeinflusste, war es kein gutes Spiel des FVB. Zweikampfverhalten und Chancenverwertung verhinderten ein besseres Ergebnis.

**FVB:** Jonas Brunn, Stefan Geist, Tim Genz, Awale, Manuel Wagner, Luca Dörr, Chris O'Neal, Daniel Kusmaul, Max Diehl, Tobi Albersmann, Tim Hieke, Marcel Polat, Johnny Weissmüller, Oliver Schlürmann

**Vorschau:** Am Mittwoch, 3. Oktober, geht es um 12.30 Uhr gegen Sponsheim.

**D1 Kreisliga Mainz**

**Alem. Laubenheim – FV Budenheim 1:5 (1:3)**

**Alem. Laubenheim – FV Budenheim 0:2 (0:2)**

Gleich zweimal innerhalb von vier Tagen ging es für die D1-Junioren nach Laubenheim. Sowohl in der 1. Pokalrunde als auch ein paar Tage später in der Meisterschaft hieß der Gegner Alemannia Laubenheim und in beiden Spielen gelang es den Jungs eine sehr starke Leistung abzurufen. Dies war gegen eine ebenfalls spielerisch gute und körperlich deutlich

überlegene Mannschaft der Gastgeber auch notwendig. Beide Spiele waren sehr kampfbetont, aber jederzeit fair. Zwar musste man in beiden Spielen jeweils kurz nach der Halbzeit eine Drangphase der Heimmannschaft überstehen, aber über die gesamte jeweilige Spieldauer waren es dennoch zwei verdiente Auswärtssiege, die bei besserer Chancenverwertung auch höher hätten ausfallen können.

**Für Budenheim spielten:** Levin Azadi (Tor), Nicolas Berg (Tor), Tudor Blanaru (1), Jonas Böhm (1), Merdan Dalman, Max Degenhardt (2), Finn Held, Jan Henke (1), Jakob Kowalewski, Kiano Rein, Tobias Schneider, Yannick Stenner, Maxi Tzieply (2), Niklas Viviani und Nils Volz.

**F1-Jugend 1. Kreisklasse**

**TuS Jugenheimen/Partenheim JSG – FV-Budenheim 1:6 (1:1)**

Am vergangenen Sonntag fuhren die F1-Junioren nach Jugenheim.

Dort wollten sie wieder ihre gewohnte Leistung zeigen. In der ersten Halbzeit hatte man jedoch große Schwierigkeiten mit dem ungewohnten Rasenplatz. Man fand schwer ins Spielgeschehen hinein. So stand es zur Halbzeitpause 1:1. Nach der kurzen Verschnaufpause lief es dann endlich besser. Auf dem Platz konnte man jetzt wieder eine funktionierende Budenheimer Mannschaft sehen. Alle kämpften nach ihren Möglichkeiten. So stand es zum Schluss 1:6. Nach dem Abpfiff waren alle froh über den dritten Sieg in Folge. Die Torschützen waren Leonhard Pries (2), Aleksandar Nikolov (2), Gabriel Tzieply (1) und ein Eigentor vom Gegner.

**Für den FVB spielten noch:** Mike Hees, Julius Rochow, Fardin Alimoradi, Henri Gransee, Phanuel Augsburg Walker, Vanessa Saggadin, Adem Kaoutar und Oliver Kaus.



**Vier von vier möglichen Punkten haben sich die Handball-Top-teams der DJK Sportfreunde Budenheim am vergangenen Samstagabend in der Waldsporthalle gesichert: Zuerst gewannen die Damen I dank einer starken Defensivleistung mit einer grandiosen Torhüterin Michelle Nicolay mit 22:19 gegen die TG Osthofen und sicherte sich dadurch im vierten Spiel bereits die Punkte fünf und sechs für den Oberliga-Klassenverbleib. Im anschließenden Spiel reichten den Herren I zwölf bärenstarke Minuten vor der ersten Halbzeit, um gegen Oberliga-Aufsteiger HSG Eckbachtal einen ungefährdeten 37:25-Heimsieg zu landen. Am Samstag reist das Team von Volker Schuster mit dem festen Willen zum Oberliga-Schlusslicht TV Homburg, sich ab 18.30 Uhr die ersten beiden Auswärtspunkte in dieser Spielzeit zu sichern. Die Damen I haben spielfrei, und die A-Jugend-Bundesliga-Mädels treten am Sonntag ab 14 Uhr in ihrem wichtigen Auswärtsspiel bei der TG Hörste / Westfalen an.**

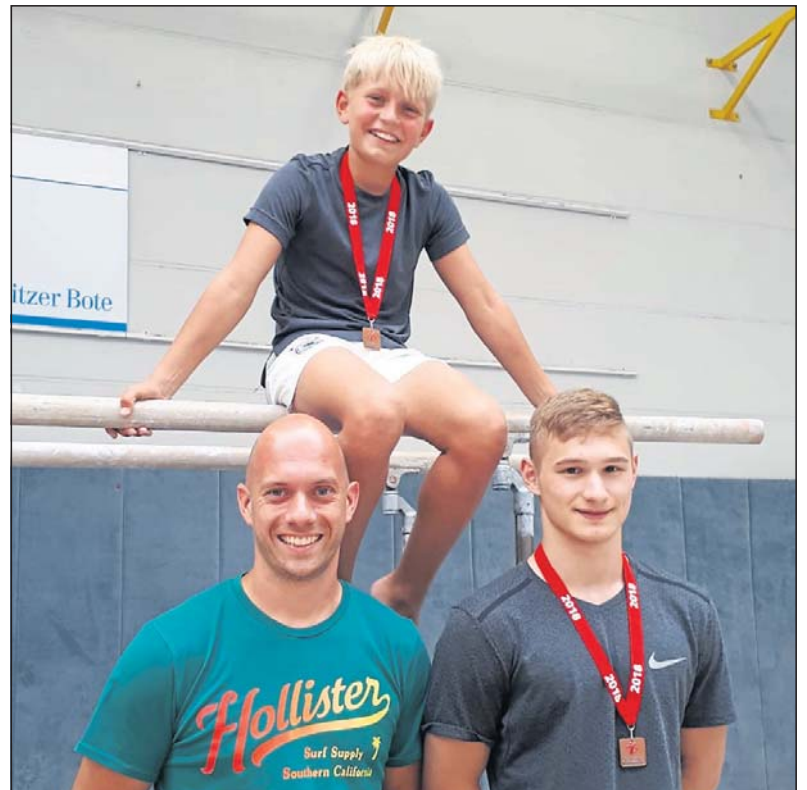
# Winkler und Bitz haben es geschafft

## Zwei TGM-Mehrkämpfer für Deutsche Meisterschaft qualifiziert

**Budenheim.** – Gleich zwei Mehrkämpfer der TGM konnten sich in diesem Jahr für die Deutschen Meisterschaften im Jahn-Mehrkampf qualifizieren. Um diese Hürde zu nehmen musste zuerst die notwendige Punktzahl bei einem Qualifikationswettkampf erreicht werden.

Den Anfang machte Dennis Winkler beim Sparkassen-Cup in Kehl. Unterstützt durch Trainer Marc Schultheis begann der Wettkampf in der Turnhalle. Dennis startete am Boden und konnte eine sehr gute Übung zeigen. Auch am Barren konnte er überzeugen und erreichte beim Turnen insgesamt 19,6 Punkte. Anschließend folgte der Teil Leichtathletik. Auch hier lief alles wie lange hart trainiert und so konnte er beim Laufen 8,036 Punkte und beim Kugelstoßen 7,128 Punkte erreichen. Die dritte Wettkampfstätte an diesem Tag war das Schwimmbad. Es hieß kämpfen und die letzten Kräfte mobilisieren. Nach dem Kunstspringen und einer hervorragenden Leistung beim 100-Meter Freistil konnte er insgesamt 55.070 Punkte erreichen. Am Ende belegte er den 2. Rang und hatte sich die direkte Qualifikation zur Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften gesichert. Da aus organisatorischen Gründen die Rheinland Pfalz Meisterschaften abgesagt wurden, war als

nächste Möglichkeit die Qualifikation zu erreichen, die Hessen Meisterschaften in Steinau. Hier galt es jetzt auch für Benjamin Bitz in seiner Jahrgangsstufe die nötige Punktzahl zu erreichen. Auch Dennis Winkler ging erneut an den Start um seine Leistungen zu festigen. Den Anfang machten die beiden Sportler wieder in der Turnhalle. Dennis erreichte bei seiner Bodenübung 8,8 Punkte und nach einer soliden Darbietung am Barren konnte er sich bereits ein gutes Ergebnis sichern. Benjamin erreichte in der Jahrgangsstufe 2005/2006 am Boden sehr gute 9,9 Punkte und am Barren 5,750 Punkte. Bei schönstem Wetter ging es weiter mit den Leichtathletik Disziplinen auf dem Sportplatz. Dennis Winkler startete beim 100-Meter Lauf und erreichte 9,783 Punkte. Anschließend ging es für ihn zum Kugelstoßen. Dabei erreichte er mit der 5 kg Kugel 7,080 Punkte. Benjamin musste ebenfalls zum Kugelstoßen. Mit der 3 kg Kugel erreichte er 5,208 Punkte und er trat zum 75-Meter Lauf an. Mit 7,482 Punkten erreichte er auch hier ein gutes Ergebnis. Anschließend ging es für Alle ins Freibad nach Steinau. In der Disziplin Kunstspringen erreichte Benjamin 4,435 Punkte und Dennis 5,3 Punkte. Danach mussten sie noch im Schwimmbecken antreten. Benjamin startete im 50



Meter Brustschwimmen und konnte sich 6,849 Punkte sichern. Dennis konnte im 100 Meter Freistil 8,963 Punkte erreichen und damit seine Qualifikation erneut als Sieger in seinem Jahrgang unter Beweis stellen. Benjamin erreichte ebenfalls als Sieger mit insgesamt 39,624 Punkten seine Qualifikation zur Teilnahme an den Deutschen

Meisterschaften.

Die deutschen Meisterschaften im Jahn-Mehrkampf finden im Herbst in Einbeck statt. Die TGM kann in diesem Jahr mit Benjamin Bitz und seiner ersten Qualifikation sowie Dennis Winkler in seinem inzwischen vierten Qualifikationsjahr wieder zwei Teilnehmer auf Bundesebene aufweisen.

## Vereinsmeisterschaft der Boulisten

### Internes Turnier bei Jeu de Boule Budenheim

**Budenheim.** – Die Pétanque-Gruppe in der DFG traf sich zur internen Meisterschaft auf dem Bouleplatz am Uhlerborner Weg. Angesetzt waren die Wettkämpfe in Formation Tête-à-Tête (einer

gegen einen) in vier Runden mit Wertung im Schweizer System (Gewinner gegen Gewinner und Verlierer gegen Verlierer der vorangegangenen Runde). 15 Spielerinnen und Spieler beteiligten

sich auf sieben Spielfeldern. Jürgen Wohn gewann alle vier Runden und sicherte sich den Vereinsmeister 2018 mit 4:0 Spielen und einer Punktdifferenz von 18. Als Zweiter profilierte sich Ha-

rald Knewitz mit 3:1 Spiele und 16 Punktdifferenz gefolgt von Günter Behrens mit 3:1 und 14 Punktdifferenz.



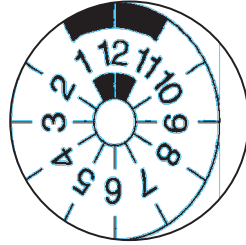
# Gartengestaltung FEKI

F. Iljazi  
Heidesheimer Str. 127  
55257 Budenheim  
www.feki-garten.de

Tel. 0 61 39 - 29 18 67  
Fax 0 61 39 - 29 28 68  
Mobil 01 73-6 53 00 98  
info@feki-garten.de

**2,5-Zi-Wohnung in Budenheim zu vermieten,**  
60 m<sup>2</sup>, DG, Kellerraum,  
Stellplatz, EA liegt vor,  
600,- € KM + 160,- € NK  
+ Kaution  
**Tel.: 0160/6002464**  
(ab 18 h)

**A-Z: Meister - Rollläden,**  
Fenster, Türen, Dachfenster,  
Küchen, Badsanierung,  
Schreiner, Glasschäden,  
Einbruchschäden, Renovier-  
ungen, Reparaturen und  
Entrümpelungen, Fassaden,  
alle Gewerke rund ums Haus  
Tel. 0171/3311150



AUTOWERKSTATT  
Schneider & von den Driesch GmbH  
Kirchstraße 75, 55257 Budenheim

Telefon (06139) 5560,  
www.alleautos.org

**AUTO  
WERKSTATT**  
Wir wollen, daß Sie uns gut finden.

Nächster Prüftermin: 10.10.2018

## Info Info

**Kaufe Pelze aller Art, Zinn, Silberbesteck, Armband-  
und Taschenuhren auch defekt, Münzen aller Art,  
Kaffeesevice (Meissen), Wandteller, Holz- und Porzellan-  
figuren, alte Bierkrüge, Blechspielzeug, Altgold,  
Modeschmuck und Bernstein aller Art. Zahle Bar und fair.  
Telefon 06145/3461386**



## Dominick Thomas

Soul- und RnB-Sänger

www.dominick-thomas.de



**DER NEUE CITROËN BERLINGO AB 189,- € MTL.<sup>1</sup>**

OHNE ANZAHLUNG UND INKL. FULL SERVICE

Ausstattungs-Highlights des neuen Citroën Berlingo:

- Verkehrszeichenerkennung
- aktiver Notbremsassistent
- Spurassistent, Coffee Break Alarm
- 28\* geniale Staufächer
- 20-cm-/8"-Touchscreen\* mit Mirror Screen\* und Citroën Connect Nav\* und vieles mehr
- \* je nach Version und Ausstattung

<sup>1</sup> Monatliche Leasingrate inkl. Wartung und Verschleiß gemäß den Bedingungen des FreeDrive à la Carte Vertrages der CITROËN DEUTSCHLAND GmbH. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der PSA BANK Deutschland GmbH, für den neuen Citroën Berlingo BlueHDi 100 Stop&Start START M (75 kW) bei 0,- € Sonderzahlung, 10.000 km/Jahr Laufleistung und 48 Monaten Laufzeit zzgl. Zulassung, gültig bis zum 30.09.2018, nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten. Widerrufsrecht gemäß § 495 BGB.

Abb. zeigt evtl. Sonderausstattung/höherwertige Ausstattung

Verbrauchs- und Emissionswerte:  
Citroën Berlingo BlueHDi 100 Stop&Start M (75 kW): kombiniert 4,2 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 111 g/km.

Die Werkstatt Ihres Vertrauens

**Autohaus  
HÖPTNER** GmbH

Citroen PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler  
Fachbetrieb für Gasumrüstung  
Reisemobilservice  
Am Mombacher Kreisel  
In der Dalheimer Wiese 17  
55120 Mainz-Mombach  
Tel. 06131 - 96 21 00 Fax 06131 - 9 62 10 20

**TÜVRheinland®**  
Genau. Richtig.

Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus



## Damit Kinder unbeschwert spielen können

Mit Ihrer Spende können wir kranken,  
behinderten sowie vernachlässigten Mädchen  
und Jungen in Bethel besser helfen.

Spendenkonto (IBAN): DE 48 4805 0161 0000 0040 77,  
BIC: SPBIDE33XXX, Stichwort »Kinder«



Bethel



**MALERBETRIEB  
BELKOWSKI**

Ihr Partner für fachgerechtes Modernisieren

wünscht schöne Stunden  
auf der Budenheimer Kerb

Gerhart-Hauptmann-Str.10  
55257 Budenheim  
Tel. 06139 - 962412  
Fax 06139 - 962437  
Mobil 0171 - 3771420

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenausbau
- Bodenverlegung
- Verputzarbeiten
- Fassadengestaltung
- Altbausanierung
- Sondertechniken

www.maler-belkowski.de



STEINMETZ  
**ANDREAS KÖPPL**  
VORM. T.H. SCHÄFER

GRABMALE-NACHBESCHRIFTUNG  
RENOVATION-BAU

55257 BUDENHEIM  
JAHNSTR. 4

FON 06139 / 8349  
FAX 06139 / 961119

ANDREAS\_KOEPPL@WEB.DE

## A - Z

**Entrümpelungen!  
Endreinigung!  
Renovierungen!**

Tel.: 0171/3311150

**In Budenheim  
zu vermieten**

2 ZKB, 59 m<sup>2</sup>,  
510,- € + 40,- € NK.

Tel. 0170/3180270

ZU GUTER LETZT

HOLZWERKSTÄTTE  
**KÖNIG**

Inh. Axel und Markus König OHG  
Budenheim, Hechtenkaute 11  
Tel. 06139 - 8338  
www.holzwerkstaette-koenig.de

**Holz-Oberfläche**

Die Behandlung  
der Oberfläche wird  
der späteren  
Beanspruchung  
angepasst.

Wählen Sie zwischen  
Wachs / Öl  
Lasur  
oder Lack